天门星璃守附带文档

《望美宗志》节选

天门星璃守，天门远影渚生人。星璃守，读如世利寸（世利寸/せりす/serisu）。父母以政争双亡，得有人阴相救，免于殇。幼习剑术于山中望美园，以二竹刀习武，长者曰射叶剑，短者曰决断剑。以居合为最佳，风吹草动皆不过其目，每一操练，辄能以剑拟相手，莫能胜也。及长，望未先师怜其孤独，又有为于剑术，使入于望美宗修行。修行十五年，未成，望美宗式微，不能自给于财政。星璃守以守望美园之暇修行，兼以保商贾出入竹林为生。护园二年，锻剑二柄，长者曰庭守剑，短者仍曰决断剑。

星璃守勤俭，家无小仆，事必亲为。星璃守谨慎，无把握之处决不保商贾出入，必经则必先自探其路而保商贾出入。尝有贾人曰吴氏以八百银圆使星璃守保其出入竹林中大阴泽，忽有狂风起。见星璃守按鞘半时辰，倏拔剑出鞘，三挥风即止。挥剑之速，虽人有百目，目有百珠，不能辨其一瞬。收剑则缓而迟，至入鞘方呼客向路。

《追曛》节选

　真つ盛りの繫華を見つるならむ、日暮るるの式微ぞ耐へ難くなりし。を追ふ人、いづれも帰られぬ夕日をも、温かき残照をも、残りたる凛然をも、嘗ての麗しきをも追ひかけたり。終はりまでもただ一抹の夕日空の隅から消え去りき。この代ただ思ひ出づるに留まる往ぬる者になり、みな見ざりしかど懐かしき言葉を言ふ。

　を追ふ人、満天の煌めく星のみこそ得たれ。

译：大概见过了如日中天的繁华，便难以忍受日薄西山的式微。追曛人在追逐着永不可能回来的落日，追逐它温暖的余晖，追逐它残存的威严，追逐它曾经的美好。最终也只有一抹夕阳淡出了天边，这时代成为只留存在记忆中的过往，大家不曾见证却说着怀念的话语。

追曛人只换来满天繁星。

在北洋热兵器和新型魔法在军事中的应用下，剑术似乎成为旧时代的遗物。仅为少数人所掌握的精湛剑术在后期扭转战局的作用还是没能挽救腐朽的蝶舞王朝。最终随着望美宗式微，剑术也成为了只有少数人掌握的老古董，有人偶尔需要时才会翻箱倒柜、病急乱投医地把它搬出来用一用。

就算是追曛人将阴阳道术和剑术结合起来也没能挽回大家的视线。本来就没有多少人愿意看看阴阳剑术有什么神奇的功效，加之传人竟是女师傅，更没有人愿意拉下脸来学习。往日连儒生也要学习的剑术竟沦落到这般地步。

望美宗只剩下了五位弟子。或许属于剑术的时代早就拉上了帷幕，任谁努力都只能阻挠拉上帷幕的手，却止不住时代的洪流。

　然ても夕日落ちし、黄昏の時遥かなる丘である少女ぞいかを探しつつる。少女老いし、婦人になりし、婦人ぞいかを追ひつつる。婦人老いて老婦人になりし、老婦人ぞいかを守りつつる。仮令短き命こそ持て、捨つる時無し。

译：然而日落了，到了黄昏时，遥远的山丘上有不知名的少女在寻找着什么。少女成长成为了妇女，妇女在追逐着什么。妇女衰老成为老婆婆，老婆婆在守护着什么。纵然此生极短暂，也从未放弃。